



การแปลความ พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานพ.ศ.2525 (2525:540)

ให้ความหมายคำว่า "แปล" หมายถึง ก.ถ่ายความหมายจากภาษาหนึ่ง ทำให้เข้าใจความหมาย

การอ่านแปลความ มีหลักการสำคัญดังนี้

๑. จับใจความสำคัญหรือสาระของเรื่องให้ได้
๒. เรียบเรียงเป็นข้อความใหม่ที่มีความหมายชัดเจน และคงความหมายเดิมไว้ได้
๓. แปลความนั้นโดยสรุปได้

การอ่านแปลความมีหลายรูปแบบ ดังนี้

- แปลคำศัพท์เฉพาะเป็นภาษาธรรมดา (แปลความหมาย)
- แปลสำนวนโวหาร (เป็นการแปลที่มีความหมายเชิงเปรียบเทียบให้เป็นข้อความใหม่ที่เข้าใจได้ง่ายขึ้น)
- แปลสำนวนสุภาพิต ให้เป็นร้อยแก้วที่ได้ใจความสมบูรณ์
- แปลความจากเครื่องหมายหรือสัญลักษณ์ต่างๆ

